

## ПРАВИЛА проведення АКЦІЇ «Традиції Сходу»

### 1. ТЕРМІНИ, ЩО ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ В ЦИХ ПРАВИЛАХ, ТА ЇХ ВИЗНАЧЕННЯ

У цих Правилах, якщо інше не зазначено в окремих положеннях цих Правил, застосовуються терміни, які мають наступне значення:

- 1.1. Товариство з обмеженою відповідальністю "ФІНАНСОВА КОМПАНІЯ "НЕЗАЛЕЖНІ ФІНАНСИ" ідентифікаційний код юридичної особи згідно ЄДРПОУ 44620708 (далі – ФК НФ або Товариство) - юридична особа, створена та зареєстрована згідно законодавства України, місцезнаходження: м. Київ, вулиця Миколи Грінченка, будинок 4, тел. +38 044 337 03 37, ліцензія Нацкомфінпослуг на надання коштів у позику, в тому числі і на умовах фінансового кредиту.
- 1.2. «Організатор», «Виконавець Акції» - ФК НФ.
- 1.3. «Територія проведення Акції» - вся територія України, крім тимчасово окупованих територій.
- 1.4. «Вебсайт», «сайт» – вебсайт Товариства розміщений в мережі Інтернет та публічно доступний за доменним ім'ям <https://pango.com.ua/> або через відповідний мобільний Застосунок.
- 1.5. «Акція» - Акція під назвою «Приборкати дракона», Організатором та Виконавцем якої є ФК НФ, та яка проводиться згідно умов цих Правил.
- 1.6. «Правила Акції» або «Правила» - цей документ, умови якого викладені нижче.
- 1.7. «Кредитний договір» – цивільно-правова угода, що визначає зміст взаємних юридичних прав і обов'язків Товариства та Позичальника з приводу надання, користування та повернення кредиту і складається з індивідуальної для кожного Позичальника частини (яка містить усі істотні умови та є самостійним кредитним договором (правочином) і може існувати незалежно від наявності загальної частини та інших додатків) та Правил надання фінансових кредитів ФК НФ, як загальної для всіх Позичальників частини кредитного договору (яка є додатком до кредитного договору (індивідуальної частини) та не є самостійним договором (правочином), що опубліковані на сайті.
- 1.8. «Фінансовий кредит, кредит» – грошові кошти в національній валюті України (гривні), що надаються Товариством на умовах зворотності, строковості та платності у позику фізичній особі на визначений строк та під процент, що передбачені Кредитним договором.
- 1.9. «Учасник Акції» - фізична особа (клієнт ФК НФ), який є користувачем системи кредитування ФК НФ, який відповідає вимогам, зазначеним у п.3.1 даних Правил, на якого не поширюються обмеження встановлені п.3.2 Правил та який виконав умови участі Акції у відповідності до Розділу 4 даних Правил..
- 1.10. «Строк проведення Акції» або «Тривалість Акції» - строк (період часу), протягом якого діють умови акційної пропозиції, що зазначені у цих Правилах.
- 1.11. «Переможець Акції» - Учасник Акції, який в порядку, передбаченому цими Правилами, набув право на отримання подарунку.
- 1.12. «Подарунок» - це матеріальне заохочення у вигляді або грошових коштів або іншого майна (на вибір Переможця Акції), визначених в п. 4.3. даних Правил.

### 2. ОРГАНІЗАТОР ТА ВИКОНАВЕЦЬ АКЦІЇ, ТЕРИТОРІЯ (МІСЦЕ) ТА СТРОКИ (ТРИВАЛІСТЬ) ПРОВЕДЕННЯ АКЦІЇ

- 2.1. Організатором і Виконавцем Акції є Товариство з обмеженою відповідальністю «ФК «Незалежні фінанси».
- 2.2. Організатор може залучати третіх осіб для реалізації Акції та делегувати їм всі або частину повноважень Організатора та/або Виконавця Акції.
- 2.3. Строк проведення Акції – з «17» червня 2024 року до «30» червня 2024 року включно.
- 2.4. Територія (місце) проведення Акції – Акція проводиться на всій території України, за винятком тимчасово окупованих територій, визначених відповідно до Закону України «Про забезпечення прав і свобод громадян та правовий режим на тимчасово окупованій території України» від 15.04.2014р.

№1207-VII та територій територіальних громад в районах проведення воєнних (бойових) дій або які перебувають в тимчасовій окупації, оточенні (блокуванні), перелік яких встановлюється наказом Міністерства з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій України в період проведення. Це тимчасово вимушене обмеження, встановлене виключно з міркувань безпеки мешканців вказаних територій та неможливості з боку організатора та/або виконавця Акції гарантувати тут належне її проведення.

- 2.5. Мета Акції – Метою Акції є популяризація та просування послуг Товариства, що надаються за допомогою Системи кредитування ТОВ «ФК «НФ» на фінансовому ринку в Україні, формування і підтримка стабільного рівня зацікавленості та обізнаності користувачів щодо отримання фінансових послуг, збільшення кількості нових та повторних клієнтів, підвищення рівня лояльності клієнтів до Товариства. Участь в Акції є безкоштовною, Товариство не отримує винагороди від Учасників Акції за їх участь в Акції. Акція не є азартною грою, лотереєю, послугою у сфері грального бізнесу чи конкурсом, а ці Правила не є публічною обіцянкою винагороди.

### 3. УЧАСТЬ В АКЦІЇ

- 3.1. Рішення про участь в Акції є добровільним волевиявленням Учасника Акції, яке він здійснює, виходячи з власних міркувань, щодо участі в Акції та безвідкличної згоди з цими Правилами. Усім Учасникам Акції надаються рівні права.
- 3.2. Акційні умови автоматично поширюються на клієнтів ФК НФ, які в сукупності відповідають наступним умовам:
- 3.2.1. Є фізичними особами котрі досягли повноліття (18 років) та проживають на території України.
- 3.2.2. Є зареєстрованими на Вебсайті Товариства.
- 3.2.3. Отримали кредит на будь-яку суму та строк від Організатора через [Вебсайт](#) Товариства в період проведення Акції.
- 3.2.4. Не мають прострочених зобов'язань за кредитними договорами, що укладені з Товариством.
- 3.3. Обмеження на участь в Акції: не мають права брати участь в Акції співробітники ТОВ «ФК «НФ», їх родичі, особи які пов'язані з проведенням Акції.
- 3.4. Право на участь в Акції, а також на отримання подарунків Акції, зазначених в п. 4.3 Правил, не може бути віддано/ передано Учасником Акції третім особам.

### 4. УМОВИ УЧАСТІ ТА ФОНД ПОДАРУНКІВ АКЦІЇ

- 4.1. Дії які необхідно виконати Учаснику Акції:
- 4.1.1. Для взяття участі в розіграші подарунків, Учасник Акції повинен отримати кредит шляхом укладення Кредитного договору з Організатором на будь-яку суму і строк через сайт [Вебсайт](#) Товариства в період проведення Акції.
- 4.2. Учасником Акції вважається особа, яка належним чином виконала усі умови Акції та відповідає умовам Розділу 3 даних Правил.
- 4.3. Фонд подарунків Акції включає такі подарунки:
- 4.3.1. Подарунок №1: Грошовий подарунок у розмірі 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Загальна кількість подарунків – 1.
- 4.3.2. Подарунок №2: Грошовий подарунок у розмірі 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Загальна кількість подарунків – 1.
- 4.3.3. Подарунок №3: Грошовий подарунок у розмірі 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Загальна кількість подарунків – 1.
- 4.3.4. Подарунок №4: Грошовий подарунок у розмірі 5 000 (п'ять тисяч) гривень. Загальна кількість подарунків – 1.
- 4.4. Організатор Акції не несе відповідальності за хибне розуміння умов Акції будь-якою особою через незнання цих офіційних Правил.

- 4.5. Кредити надаються відповідно до діючих на момент подачі заявки Правил надання коштів у позику, в тому числі на умовах фінансового кредиту та чинного законодавства. З вимогами до отримання кредиту можна ознайомитись на Вебсайті Товариства за посиланням <https://pango.com.ua/s/documents>. При умові якщо особа з наміром стати Учасником Акції звертається до Організатора з метою отримання кредиту, але така особа не відповідає вимогам Правил надання коштів у позику, в тому числі на умовах фінансового кредиту та чинного законодавства, такій особі буде відмовлено в отриманні кредиту та участі в Акції.
- 4.6. Організатор Акції залишає за собою право відмовитись від прийняття повідомлень з номерів телефонів або ір-адрес від осіб які хочуть взяти участь в Акції, в односторонньому порядку, без надання додаткових пояснень цим особам.
- 4.7. Організатор/Виконавець Акції залишає за собою право змінити/продовжити строк проведення Акції, збільшити/змінити Фонд подарунків або включити в Акцію додаткові подарунки, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних подарунків. Якщо такі зміни відбудуться Виконавець/Замовник або залучені ним треті особи повідомляють про них у порядку, передбаченому п. 6.1 цих Правил.

## **5. ПОРЯДОК ВИЗНАЧЕННЯ ПЕРЕМОЖЦІВ АКЦІЇ та НАДАННЯ ПОДАРУНКІВ**

- 5.1. Право на участь в розіграші подарунків отримують усі Учасники Акції, що протягом строку проведення Акції отримали кредит та виконали всі дії згідно п.3.1, 4.1 Правил Акції.
- 5.2. Оголошення Переможців Акції (отримувачів подарунків №1-4) відбудеться на офіційному сайті <https://pango.com.ua> до 7 липня 2024 року. Переможцями Акції (отримувачами подарунків) стануть клієнти (Учасники Акції), які візьмуть участь в Акції та шляхом випадкового сортування на сайті random.org отримують порядкові номери 1-4.
- 5.3. Після проведення процедури визначення Переможців Акції, відповідно до п. 5.2 цих Правил, Виконавець протягом 5 (п'яти) робочих днів складає Протокол розіграшу подарунків Акції.
- 5.4. Оподаткування подарунків Акції здійснюється відповідно до чинного законодавства України.
- 5.5. Для отримання подарунку Переможець Акції повинен надати копії наступних документів завірені особистим підписом до 31 липня 2024 року:
  - 5.5.1. Копії усіх сторінок чинного паспорту з відмітками завірені власним підписом «згідно з оригіналом», датою підпису, прізвищем та ініціалами.
  - 5.5.2. Копію довідки про присвоєння реєстраційного номера облікової картки платника податків завірену власним підписом «згідно з оригіналом», датою підпису, прізвищем та ініціалами.
  - 5.5.3. Заявою відповідного зразку для отримання подарунку.
- 5.6. Відмова у наданні копій документів та підписання всіх необхідних документів, передбачених у п. 5.5 цих Правил, позбавляє Переможця Акції права на отримання подарунку та вважається відмовою Переможця Акції від отримання ним відповідного подарунку. Будь-які претензії Переможця Акції з цього приводу не приймаються і не розглядаються Організатором/Виконавцем.
- 5.7. Доставка подарунку Переможцю Акції (отримувачу подарунку) в матеріальній формі здійснюється за його рахунок.
- 5.8. У разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, в т.ч. оголошення війни, блокади, суттєві зміни у законодавстві та інших непередбачених контролю з боку Організатора/Виконавця обставин можлива затримка доставки подарунку, обраного Переможцем Акції в матеріальній формі.

## **6. ПОРЯДОК ТА СПОСІБ ІНФОРМУВАННЯ ПРО УМОВИ АКЦІЇ**

- 6.1. Інформування про правила та умови Акції, може здійснюватися шляхом розміщення цих Правил на веб-сайті ТОВ «ФК «НФ» <https://pango.com.ua>, на сайтах партнерів ФК НФ та/або шляхом направлення SMS-повідомлень та/або e-mail-повідомлень.

- 6.2. Інформування Переможців Акції про перемогу в Акції може здійснюється шляхом телефонного дзвінка на їхні контактні номери телефонів, які були вказані Переможцями Акції при отриманні кредиту та/або шляхом направлення на їхні контактні номери телефонів SMS-повідомлень. Інформування Переможців Акції про перемогу в Акції може здійснюватися також шляхом направлення e-mail-повідомлень, відповідно до положень укладених ними з ФК НФ кредитних договорів.
- 6.3. Характеристики подарунків визначаються на розсуд Виконавця/Організатора, можуть відрізнятися від зображень на рекламно-інформаційних матеріалах та можуть не виправдати очікування Учасників Акції/Переможців Акції.

## **7. ІНШІ УМОВИ**

- 7.1. Беручи участь у Акції, тим самим учасник Акції підтверджує факт ознайомлення з даними Правилами Акції та свою повну та безумовну згоду з ними.
- 7.2. Дані Правила можуть бути змінені та/або доповнені Організатором Акції протягом всього строку проведення Акції. Зміна та/або доповнення цих Правил та умов Акції можливі у випадку їх затвердження Організатором Акції та інформування шляхом, зазначеним у п.6.1 даних Правил.
- 7.3. У разі виникнення ситуацій, що допускають неоднозначне тлумачення даних Правил та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Організатором Акції відповідно до вимог чинного законодавства України. При цьому, рішення Організатора Акції є остаточним і не підлягає оскарженню.
- 7.4. Оподаткування вартості подарунків проводиться відповідно до чинного законодавства України за встановленою для такого виду доходу ставкою. Виконавець, в якості податкового агента, проводить утримання та перерахування податку з доходів фізичних осіб та військового збору з отриманого Переможцем Акції подарунку та направляє до відповідного податкового органу передбачене законом повідомлення щодо передачі подарунку Переможцю Акції та утриманні податок/збір. Учасник Акції отримуючи подарунок Акції, усвідомлює, що такий подарунок є доходом такого Учасника Акції та вважається додатковим благом, що відображається у податковому розрахунку сум доходу, нарахованого (сплаченого) на користь Учасника Акції, та сум утриманого з нього податку, згідно з вимогами чинного законодавства України; отримання подарунку може вплинути на умови отримання Учасником Акції державної та соціальної матеріальної допомоги, житлових та інших субсидій або дотацій, пільг, компенсацій тощо. Учасник Акції самостійно приймає рішення про участь в Акції та отримання ним подарунку, а також йому відомо про наслідки таких дій. Виконавець/Організатор не несе відповідальності за наслідки отримання Учасниками Акції додаткового блага (доходу) у вигляді подарунків.
- 7.5. Організатор/Виконавець Акції не несе відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цих Правил у разі настання форс-мажорних обставин, таких як стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, в т.ч. оголошення війни, блокади, суттєві зміни у законодавстві та інших непередбачених контролю з боку Організатора/Виконавця обставин.

## **8. ЗГОДА УЧАСНИКІВ АКЦІЇ НА ЗБІР ТА ОБРОБКУ ІНФОРМАЦІЇ**

- 8.1. Беручи участь у Акції, тим самим Учасник Акції підтверджує факт ознайомлення з даними Правилами Акції та свою повну та безумовну згоду з ними.
- 8.2. Відповідно до положень Закону України «Про захист персональних даних», Учасник Акції, приймаючи участь в Акції тим самим погоджується на обробку Організатором/Виконавцем (його підрядниками) своїх персональних даних наданих Товариству при виконанні умов Акції.
- 8.3. Учасник Акції надає добровільну й безумовну згоду на розміщення власного прізвища та імені або імені та по-батькові як Переможця Акції на Вебсайті, а також у соціальних мережах. Обробка персональних даних Учасника Акції здійснюється відповідно до законодавства України. Учасник Акції надає Організатору/Виконавцю (його підрядникам) право на обробку його персональних даних

із метою забезпечення участі в Акції й надання (відправлення) подарунка, зокрема з метою утримання та сплати всіх податків і зборів.

- 8.4. Учасник Акції гарантує й несе відповідальність за те, що надані ним персональні дані, є добровільно наданими. Учасник Акції може відкликати свою згоду на обробку персональних даних, надіславши Організатору/Виконавцю відповідну заяву в письмовій формі за адресою: 03038, місто Київ, вулиця Миколи Грінченка, будинок 4, такий Переможець Акції втрачає право на участь в Акції та отримання подарунку.
- 8.5. Згода на обробку персональних даних надається Учасником Акції на весь строк зберігання Організатором відповідних категорій документів/інформації, визначений згідно з законодавством.